

Proud to serve you ... نفتخر بخدمتكم

الرقم: ٣٣٠٠ / ٢٠٠٦

التاريخ: ٢٠٠٦/٠٧/٢٧

SEMI ANNUAL UNREVIEWED UBSI 31/7 2006

معالي رئيس هيئة الأوراق المالية الاحرم

عمان-المملكة الاردنية الهاشمية

٣٠٦٢ ٠٦ ٠٠ ٠٠ ٠٠ ٠٠

الموضوع: البيانات المالية نصف السنوية

J.S.O.

استنادا الى تعليمات المادة (٦/أ) من تعليمات "افصاح الشركات المصدرة والمعايير المحاسبية ومعايير التدقيق" والتي تتطلب تزويدكم بتقرير نصف سنوي مقارن ، نرفق لكم طيا البيانات المالية المطلوبة بعد ان تمت مراجعتها من قبل مدققي الحسابات السادة المحاسبون المتحدون منوهين الى ان هذه البيانات خاضعة لموافقة البنك المركزي الاردني.

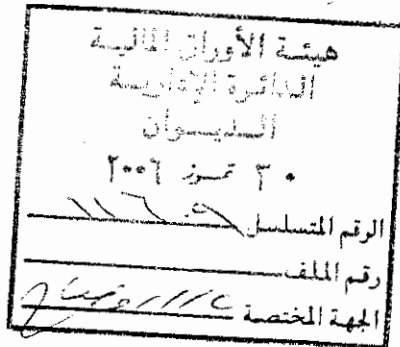
وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

مدير دائرة العمليات المالية والادارية

مدير دائرة الخزينة والاستثمار

نبيل رمضان

رفيق شحير



لن- كوك
٢٨٠٠
٩٠٠

(2)

بنك الاتحاد للادخار والاستثمار

البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦



مسودة أولية للمناقشة ، قابلة للتعديل

الى رئيس وأعضاء مجلس الإدارة
بنك الاتحاد للاذخار والاستثمار
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد راجعنا الميزانية العامة الموحدة لبنك الاتحاد للاذخار والاستثمار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ وبيان الدخل الموحد لفترة الثلاثة أشهر والستة أشهر بذلك التاريخ، كذلك بيانات التدفقات النقدية الموحدة والتغيرات في حقوق الملكية الموحدة للستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. ان اعداد هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة هي من مسؤولية مجلس إدارة البنك وان مسؤوليتنا تنحصر في إصدار تقرير حولها استناداً الى اعمال المراجعة التي قمنا بها.

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لعمليات المراجعة ٢٤٠٠ ويتطلب هذا المعيار أن نقوم بتخطيط وإنجاز المراجعة للحصول على تأكيد محدود المدى فيما إذا كانت البيانات المالية المرحلية المختصرة خالية من الخطأ الجوهرى. اقتصرت مراجعتنا بشكل أساسي على القيام بإجراءات تحليلية للمعلومات المالية والاستفسار من المسؤولين عن المعلومات المالية في البنك ولذلك فهي تعطي تأكيداً أقل من التدقيق. لم نقوم بتدقيق هذه البيانات المالية ولذلك فإننا لا نبدي رأياً حولها.

استناداً إلى إجراءات المراجعة التي قمنا بها، لم يسترعى انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة لا تظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤.

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

١٩ تموز ٢٠٠٦

مسودة أولية للمناقشة وقابلة للتعديل

كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ (غير مدققة)

تقرأ هذه البيانات مع تقرير المراجعة المرفق

بنك الاتحاد للائحة والإستثمار

بيان الدخل الموحد

للتلاثة أشهر والستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ (غير مدقق)

للتلاثة أشهر المنتهية في		للتسعة أشهر المنتهية في		إيضاحات	
٣٠ حزيران ٢٠٠٦	٣٠ حزيران ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦	٣٠ حزيران ٢٠٠٥		
دينار	دينار	دينار	دينار		
١٠.٥٤٠.٧٩٤	٥.٧٤٠.٧٧٦	١٩.٥٩٥.٠٤٦	١١.١٧٦.٨٩٨	١٦	الفوائد الدائنة
٦.٣٤٩.٥٥٥	٢.٦٩٢.٧٢١	١١.٥٣٤.٨٧٨	٥.١٢٣.٩٦١	١٧	الفوائد المدينة
٤.١٩١.٢٣٩	٣.٠٤٨.٠٥٥	٨.٠٦٠.١٦٨	٦.٠٥٢.٩٣٧		صافي إيرادات الفوائد
٩٣٧.٨١٥	٥٩٤.٤١٧	١.٦٨٤.٧١٢	١.٤٧٢.٠٤		صافي إيرادات العمولات
٥.١٢٩.٠٥٤	٣.٦٤٢.٤٧٢	٩.٧٤٤.٨٨٠	٧.٢٠٠.١٤١		صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٤.٣٦.٦٣٥	٣.٩٢.٨٩١	٩.٤٥.٠٦٥	٧.٢٢.٣٥٠		أرباح عملات أجنبية
(١.٥٠٦.٨١٤)	(١.٢٨٥.٦٩٨)	(٣.٧٤٤.٣٧٣)	(١.٧٣٢.٨٠٦)	١٨	(خسائر) أرباح موجودات مالية للمتاجرة
٨.٠٨١.٤	٣.٩٤.٠٦٣	٥.٧٠٧.٦٩٦	٥.٤١٠.٦	١٩	أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع
٧٣٢.٠١٦	١.٣١٣.٩٠٨	١.٤٨٥.٧٦٢	١.٨٥٥.٤٥١		إيرادات أخرى
٤.٨٧١.٧٠٥	١.٨٦٠.٣١٧	١١.٢١٠.٩٢٠	٢.٧٦١.٠١٤		إجمالي الدخل
١.٠١٨.١٨٣	٨٥٣.٩٤٥	١.٨٥٥.٦٦٨	١.٨٨٩.٥٢٨		نفقات الموظفين
٢٧١.٠٧٨	٢٢٦.٣٧٤	٥٠١.٧٥٤	٤٥٢.١١٣		استهلاكات وإطفاءات
٩.٠٩.٢٦	٤٥٠.١٨٦	١.٦٠٣.٣٢٣	٨٦٧.٢٢١		مصاريف أخرى
(٢.٢٠٩.٠٨٤)	(١.٠٠٤.٩٨)	(٢.٠٨٠.٠٩٥)	(٦٥٩.٦٨٥)	٨	(الفائض) مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
(٢٨.٠٣٦)	(٣٢.٠٣٣)	(١١٢.٧٨٧)	(٥٨.٥٣٦)		مخصصات متنوعة أخرى
٣٨.٠٣٣	١.٦٦٣.٠٣٦	١.٧٦٧.٨٦٣	٣.٩٢٧.٠٨٣		إجمالي المصروفات
٤.٩٠٩.٧٣٨	١.٦٩٣.٧٢٨	٩.٤٤٣.٠٥٧	٢.٣٦٨.٢١		ربح الفترة قبل ضريبة الدخل
(٤٥١.٣٦٠)	(٥.٠٣٥.٨٧٤)	(١.١٣٢.٦١٤)	(٥.٠٣٥.٨٧٤)	١٣	ضريبة الدخل
٤.٤٥٨.٣٧٨	١.١٩٠.١٤٠.٧	٨.٣١٠.٤٤٣	١.٨٦٤.٧١٤٧		ربح الفترة
٠.٠٨١	٠.٢٨٥	٠.١٥١	٠.٤٤٧	١٥	حصة السهم من ربح الفترة

المحاسبون المتحدون
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن

تقرأ هذه البيانات مع تقرير المراجعة المرفق

بنك الاتحاد للأجل والائتمان
 يبلغ التغيرات في حقوق الملكية الموحدة
 للسنة لشهر القسمة في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ (غير مدقق)

البيانات	إجمالي حقوق الملكية المملوكة	رصيد الفترة	أرباح مقترحة	التغير في القيمة	احتياطي مخاطر	تغير احتياطي مخاطر	احتياطات			علاوة	رأس المال المكتوب به والمدفوع	البيانات
							تغير	خارجي	اختياري			
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٠٥٩٢٥٩١٢	-	-	٢٥٢٣٢٠٤٧	٢١٩١٥١٨٠	٣٢١٠٠٨٥	-	١٢٨٨٦٥٦	-	-	٦٧٥٥٣١١	٤٠٠٠٠٠٠٠	٦٧٥٥٣١١
(١٨٣٢٨٨٥٠)	-	-	-	(١٨٣٢٨٨٥٠)	-	-	-	-	-	-	-	-
٤٨٠٣٦٤٩	-	-	-	٤٨٠٣٦٤٩	-	-	-	-	-	-	-	-
٨٣١٠٤٤٣	٨٣١٠٤٤٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١٠٠٧٠١٥٤	٨٣١٠٤٤٣	-	٢٥٢٣٢٠٤٧	٨٣٢٧٩٧٩	٣٢١٠٠٨٥	-	١٢٨٨٦٥٦	-	-	٦٧٥٥٣١١	٤٠٠٠٠٠٠٠	٦٧٥٥٣١١
-	-	-	(١٥٠٠٠٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	١٥٠٠٠٠٠٠	-
-	(٦٣٢٩٠٥)	-	-	-	٦٣٢٩٠٥	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٧٦٧٥٣٨	٧٦٧٥٣٨	-	١٠٠٢٣٢٠٤٧	٨٣٢٧٩٧٩	٣٢١٠٠٨٥	-	١٢٨٨٦٥٦	-	-	٦٧٥٥٣١١	٤٠٠٠٠٠٠٠	٦٧٥٥٣١١
٥٠٣٦٦٨٠	-	٢٥٠٠٠٠٠	٧٨٧٥٤٠١	١٢٠٠٢٦٦	١٩٧٨٧٦٧	٣٢٤٥٠٠٠	١٢٨٨٦٥٦	-	-	٢٧٨٣٣٩	٢٥٠٠٠٠٠٠	٢٧٨٣٣٩
٣٥٨٧٨٩١٧	-	-	-	٣٥٨٧٨٩١٧	-	-	-	-	-	-	-	-
(٩٩٩١٥٧١)	-	-	-	(٩٩٩١٥٧١)	-	-	-	-	-	-	-	-
١٨٦٤٧١٤٧	١٨٦٤٧١٤٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٩٤٧٧١٧٣	١٨٦٤٧١٤٧	٢٥٠٠٠٠٠	٧٨٧٥٤٠١	٢٧٤٨٧٦١٢	١٩٧٨٧٦٧	٣٢٤٥٠٠٠	١٢٨٨٦٥٦	-	-	٢٧٨٣٣٩	٢٥٠٠٠٠٠٠	٢٧٨٣٣٩
١٢٩٢٦٣٠٦	-	-	(٦٢٥٠٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	٤٢١٣٠٥٣	١٤٩٦٣٠٥٣	٤٢١٣٠٥٣
(٢٥٠٠٠٠٠٠)	(٥١٥٣٢٢)	(٢٥٠٠٠٠٠)	-	-	٥١٥٣٢٢	-	-	-	-	-	-	-
١٠٥٩١٧٤٧٩	١٨٦٣١٨٢٥	-	١٦٢٥٤٠١	٢٧٤٨٧٦١٢	٢٢٩٤٠٨٩	٣٢٤٥٠٠٠	١٢٨٨٦٥٦	-	-	٦٧٥٥٣١١	٢٩٩٦٣٠٥٣	٦٧٥٥٣١١

نقرأ هذه البيانات مع تقرير المراجعة المرفق

المحاسبون المتحدون
 محاسبون قانونيون
 عمان - الاردن

بلك الاتحاد للإيجار والاستثمار

بيان التدفقات النقدية الموحد

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ (غير مدقق)

التدفق النقدي من عمليات التشغيل

٣٠ حزيران ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦
دينار	دينار
٢٣٦٨٣,٠٢١	٩٤٤٣,٠٥٧
٤٥٢,١١٣	٥٠١,٧٥٤
٦٥٩,٦٨٥	(٢٠٨,٠٩٥)
(١٥١,١٠٣,٤٩)	٣,٦٦٧,٥٠
(٤٢,٨٨١)	٢٢٥
١٠٦,٢٤٩	٢٠٤,١٩٢
٩٧٤٧,٨٣٨	١١,١٣٥,٨٨٣

ربح الفترة قبل ضريبة الدخل
تعديلات لبنود غير نقدية:-

إستهلاكات وإطفاءات
(الفائض) مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
خسائر (أرباح) موجودات مالية غير متحققة
خسائر (أرباح) بيع موجودات ثابتة
تغيرات أسعار الصرف على النقد وما في حكمه

الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات

التغير في الموجودات والمطلوبات-

الزيادة في أرصدة لدى البنك المركزي الأردني
التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة اشهر
الزيادة في الايداعات لدى بنوك ومؤسسات
مصرفية (التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة اشهر)
النقص في الارصدة مقيدة السحب
(الزيادة) النقص في موجودات مالية للمتاجرة
الزيادة في تسهيلات ائتمانية مباشرة
الزيادة في الموجودات الأخرى
الزيادة في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
(تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة اشهر)
الزيادة في ودائع العملاء
الزيادة في تأمينات نقدية
الزيادة في مطلوبات أخرى
(النقص) الزيادة في مخصصات متنوعة

صافي التدفق النقدي من (المستخدم في)
عمليات التشغيل قبل الضرائب

الضرائب المدفوعة

صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) عمليات التشغيل

التدفق النقدي من عمليات الاستثمار

شراء موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
بيع موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
شراء موجودات مالية متوفرة للبيع
بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
شراء موجودات ثابتة
بيع موجودات ثابتة
موجودات غير ملموسة

صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات الاستثمار

التدفق النقدي من عمليات التمويل

الزيادة في رأس المال
أرباح موزعة على المساهمين
الزيادة في الاموال المقترضة

صافي التدفق النقدي من عمليات التمويل

صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه

تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه في بداية الفترة

النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

المحاسبون المتحدون

محاسبون قانونيون
عمان - الاردن

تقرأ هذه البيانات مع تقرير المراجعة المرفق

بنك الاتحاد للإدخار والاستثمار

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦

(١) عام

ان البنك شركة مساهمة عامة أردنية تأسس خلال عام ١٩٧٨ بموجب قانون الشركات رقم (١٢) لسنة ١٩٦٤ ومركزه الرئيسي مدينة عمان، هذا وقد تم تحويله إلى بنك خلال عام ١٩٩١.

يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها (١٦) وخارجها وعددها (١).

تم إقرار البيانات المالية المرحلية الموحدة من قبل مجلس إدارة البنك بتاريخ ١٩ تموز ٢٠٠٦.

(٢) أسس اعداد البيانات المالية

تم اعداد البيانات المالية المرحلية المرفقة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية).

ان السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد البيانات المالية المرحلية تتفق مع تلك التي اتبعت في اعداد البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥.

ان البيانات المالية المرحلية المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للبيانات المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية. كما ان نتائج أعمال الستة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦.

(٣) أسس توحيد البيانات المالية

تتضمن البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للبنك والشركة التابعة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركة التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركة التابعة التالية:

- يمتلك البنك ما نسبته ١٠٠٪ من رأسمال شركة الاتحاد للوساطة المالية محدودة المسؤولية /الأردن البالغ ٣٥٠٠,٠٠٠ دينار أردني كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦. تقوم الشركة بأعمال الوساطة المالية. قام البنك بتأسيسها بتاريخ ٢٢ شباط ٢٠٠٦ وبأشرت الشركة بممارسة أعمالها في الأول من تموز ٢٠٠٦.

(٤) نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

بلغ الاحتياطي النقدي مبلغ ٣٥٧٦٨٧٢٣ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ٣٠٨٩٧٩٤٤ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥.

يشمل هذا البند شهادات ايداع بمبلغ ١٩١٠٠٠٠٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ١٣٠٠٠٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥.

(٥) أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد مبلغ ٧٧٢٤١٨ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ٤٩٦٣٨٠ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥.

بلغت الارصدة مقيدة السحب ٢١٢٧٠٠٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ٢٢٩٩٠٣٩ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥.

(٦) إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

بلغت الإيداعات التي تستحق خلال فترة من ستة إلى تسعة أشهر مبلغ ٢٣٠٤٢٥٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل لا شيء كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥.

(٧) موجودات مالية للمتاجرة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الاول ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦
دينار	دينار
٧٢١٨٥١٤	٤٧٥٢٩٨٤٣
٢١٦٣٢٧٤١	١٦٠٥٣٠٥٦
١٨٢٧٥٢٧٧	١١٤٣٩٠٠٠
٤٢٩٤٦٥٢	٣٦١٤٨٤٩
<u>٥١٤٢١١٨٤</u>	<u>٧٨٦٣٦٧٤٨</u>

أذونات خزينة أجنبية
سندات مدرجة في الاسواق المالية
أسهم شركات مدرجة في الأسواق المالية
صناديق استثمارية

المجموع

(٨) تسهيلات انتمائية مباشرة، بالصافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ حزيران	٣١ كانون الاول
<u>٢٠٠٦</u>	<u>٢٠٠٥</u>
دينار	دينار

۱۴۴۰.۶۹۷	۱۵۳۲.۷۱۶
<u>۳۱۸.۳۱۳۳۲</u>	<u>۳۹۱.۶۴۷۷.۸</u>

كمبيالات وأسناد مخصومة *

سلف وقروض مستغلة **

332,432.29	4,696,842.4
3,752,638	3,509,111
7,633,796	5,788,697

المجموع

ينزل: فوائد معلقة

ينزل: مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة

321,040,090 398,383,117

صافي التسهيلات الإئتمانية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٤٧٢ر٦٣٩ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ٥٤٧ر٢٠٥ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥.

** صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٢٦٣ر٤٦٣ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ٢٢١ر٠٤٠ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥.

التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة حسب النشاطات الاقتصادية والمنطقة الجغرافية:

داخل المملكة	دول الشرق الاطلس الأخرى	٣٠ حزيران ٢٠٠٦	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
دينار	دينار	دينار	دينار
الزراعة	-	٥٨٣٧٨١٤	٦٢٨٩٥٦٨
الصناعة والتعدين	٦٦٦٢٢٥٨٢٥	٦٨٣٠٦٤٣٩	٤٩٩٠١٧٣٦
الإنشاءات	١٦٣٩٩٥٥٩	١٨٩٣٩٧٥	٢١٢٩٣٦٢
التجارة العامة	٧٢٩٩٢٧٩٤	٧٣٦٥٧٣١٣	٧٢٣٦٢٥١٦
خدمات النقل (بما فيها النقل الجوي)	٥٨٦٦٩٤٩	٥٨٦٦٩٤٩	٤٢٧٤٧٥٢
سياحة وفنادق ومطاعم	٣٠٥٦٨٢٨٥	٣٠٥٦٨٢٨٥	٣١١٠٧٢٢٢
خدمات ومرافق عامة	١٦٣٩٣٠١	١٧٦١٦٨٤٣	١١٢٩٦٠٤٣
خدمات مالية	٥١٢١١٨٩	٥١٢١١٨٩	٨٥٠٠٤٥٤
شراء الأسهم	٩٣٥٨٨٣٧٦	٩٤٢٧٠٩٤٦	٧٢٢٥٨٣٥٣٤
تمويل شراء عقارات	٧٤١٥٥٠٩٢	٧٤١٥٥٠٩٢	٥٦٤٥٩٩٠٣
تمويل السيارات	١٥٦٨٣٦١	١٥٦٨٣٦١	١٥٠٩٢٩١
تمويل السلع الاستهلاكية	١٧٣١٨٠	١٧٣١٨٠	٢٠٣٢٥٧
أخرى	٢٨٠٧٩٣٢٤	٢٨٣٣٢٠٣٨	١٦١٣٩٣٩١
المجموع	٤٠٢٤١٠٤٤٩	٤٠٦٩٦٨٤٢٤	٣٣٢٠٤٣٢٠٢٩

التسهيلات الائتمانية المباشرة حسب القطاع:

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الاول ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦	
دينار	دينار	
٨٦٧٥٥	٨١١٧٠	قطاع عام
		قطاع خاص:
٢٤٤٥٠٨١٢٠	٢٩٢٢٣٨٧٦٥	شركات ومؤسسات
٨٧٨٣٧١٥٤	١١٤٦٤٨٤٨٩	أفراد
٣٣٢٤٣٢٠٢٩	٤٠٦٩٦٨٤٢٤	المجموع

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ١١٩٨٥١١١ دينار أي ما نسبته (٢٩٪) من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ١٣٥٠٨٤٧٦ دينار أي ما نسبته (٤١٪) من الرصيد الممنوح كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ٨٤٧٩٢٠٠ دينار أي ما نسبته (٢١٪) من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ٩٧٥٥٨٣٨ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥ أي ما نسبته (٢٩٪) من الرصيد الممنوح كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥.

- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها ٨٤٣٦٥٧ دينار أي ما نسبته (٢٠٪) من إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ٩٩٠٢٠٨ دينار أي ما نسبته (٣٠٪) كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥.

- بلغت التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة بضمانات عقارية ١٥٢٣١٩٥٠٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ١٣٥٩٣٣٦٥١ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥.

- بلغت القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات الائتمانية الممنوحة للعملاء ١٦٩٣٩١٢٨٧ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ١٥٢٢٦٣٨٤٦ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥.

مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

ان الحركة الحاصلة على مخصص تدني التسهيلات الائتمانية هي كما يلي:

٣١ كانون الاول ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦	
دينار	دينار	
٧٧٣٠٩٩٦	٧٦٣٣٧٩٦	الرصيد في بداية الفترة/ السنة
٨١٩١٤٨	(٢٠٨٠٠٩٥)	(الفائض) المقتطع خلال الفترة من الإيرادات
(٩١٦٣٤٨)	(٤٧٥٠٠٤)	المستخدم من المخصص خلال الفترة (الديون المشطوبة)
٧٦٣٣٧٩٦	٥٠٧٨٦٩٧	الرصيد في نهاية الفترة/ السنة

بلغت قيمة المخصصات التي انتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون غير عاملة أخرى مبلغ ٨٠٣٧٨٧ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ١٤٦٧٥٨٢ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥.

الفوائد المعلقة

ان الحركة الحاصلة على الفوائد المعلقة هي كما يلي:

٣١ كانون الاول ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار
٣٨٠٣٤٦٩ر	٣٧٥٢٦٣٨ر
١٨٢١٤٥٥ر	٤٠٩٧٢٧ر
٢٥٤١٧٤ر	٣٦٦٧٢٥ر
٩١٨١١٢ر	٢٨٩٧٢٩ر
<u>٣٧٥٢٦٣٨ر</u>	<u>٣٥٠٥٩١١ر</u>

الرصيد في بداية الفترة / السنة
يضاف: الفوائد المعلقة خلال الفترة
ينزل: الفوائد المحولة للإيرادات
ينزل: الفوائد المعلقة التي تم شطبها

الرصيد في نهاية الفترة / السنة

(٩) موجودات مالية متوفرة للبيع

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الاول ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار
١٠٧٠٤١٣ر	٧٤٥١٥٩ر
٤٥٢١٦١٠٧ر	٢٧١٨١٦٧٢ر
<u>٤٦٢٨٦٥٢٠ر</u>	<u>٢٧٩٢٦٨٣١ر</u>

موجودات مالية متوفرة لها اسعار سوقية:
سندات واسناد قروض شركات
أسهم شركات

مجموع موجودات مالية متوفرة لها اسعار سوقية

١٦٩٠٠٦٢٣ر	١١٥٣٧٢٣٦ر
١٨٦٦٦٤٥٧ر	١٨٦٥٨١٦١ر
٣٢٠٩٠٠٠ر	٢٤٧٠٩٠٠٠ر
١٣٥٢٣٨٦ر	٨٢٤٠٨٤ر
٩٩٠٣١٢ر	٩٩٦٣٥١ر

موجودات مالية غير متوفرة لها اسعار سوقية:
اذونات خزينة حكومية
سندات مالية حكومية وبكفالتها
سندات واسناد قروض شركات
أسهم شركات
استثمارات أخرى

مجموع موجودات مالية غير متوفرة لها اسعار سوقية

٤١١٨٧٧٨ر	٥٦٧٢٤٨٣٢ر
٨٧٤٠٥٢٩٨ر	٨٤٦٥١٦٦٣ر

مجموع الموجودات المالية المتوفرة للبيع

٣٩٨٤٦٤٩٢ر	٥٥٦٤٩٥٥٦ر
-----------	-----------

تحليل السندات:
ذات عائد ثابت

(١٠) موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٦	٣١ كانون الاول ٢٠٠٥	
دينار	دينار	
٣٦٠٥٨٦٢	١٩٥١٤٠٠	فوائد وإيرادات برسم القبض
١٠٥٩٠٠٠	٢٤٥٥٤٢	مصرفات مدفوعة مقدماً
٧٠٦٤٩٢	٧٨٢٠١٦	موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة
٢٢٩٧٩٣	٦٧٤٥٥٣	ذمم مكاتب وساطة
١٤٥٥٣٧٥٨	١٢٥١٠٥٩٧	أخرى
٢٠١٥٤٩٠٥	١٦١٦٤١٠٨	المجموع

(١١) ودائع عملاء

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٦	٣١ كانون الاول ٢٠٠٥	
دينار	دينار	
٧٦٥٢٤١٣٠	٧٠٧٣٦٥١٨	حسابات جارية وتحت الطلب
٩٥٠٣٩٤٦	٨٤٢٣٣٤٣	ودائع توفير
٣٦٧٩٧١١٢٤	٢٨٤٦٧٠٦٠٢	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٢١٨٧٨١٧٣	٢٣٥٣٥٢٦٧	شهادات ايداع
٩٧	٩٧	أخرى
٤٧٥٨٧٧٤٧٠	٣٨٧٣٦٥٨٢٧	المجموع

- بلغت قيمة ودائع القطاع العام داخل المملكة ٧٤٠٠٠٠٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ٥٠٠٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥.
- بلغت قيمة الودائع التي لا تحمل فوائد ٩٧٣٩٧٣٥٦ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ٩٧٢١٥٨٠٣ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥.
- بلغت قيمة الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٦٩١٦٩١٠٦ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ٧٢٧٧٢٧٨٤٧ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥.
- بلغت قيمة الودائع الجامدة ٢٣٨٢٣٣١ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ١٢٧١٠٨ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥.

(١٢) أموال مقترضة

عدد الأقساط					
سعر فائدة الاقتراض	دورية استحقاق الاقساط	المتبقية	الكليّة	المبلغ	
دينار	الضمانات			دينار	
٣٠ حزيران ٢٠٠٦					
%٢	*	نصف سنوية	١٤	٤٦٨ر ٣٢٠	*اقتراض من البنك المركزي الأردني
%٢	*	نصف سنوية	١٢	١٧٩ر ٣٠٢	*اقتراض من البنك المركزي الأردني
%٢	*	نصف سنوية	١٤	٣٧٩ر ٢٦١	*اقتراض من البنك المركزي الأردني
					**اقتراض من الشركة الاردنية لاعادة
%٨ر١٤	**	دفعة واحدة	١	٥٠٠٠ر ٥	تمويل الرهن العقاري
					**اقتراض من الشركة الاردنية لاعادة
%٤ر٧٥	**	دفعة واحدة	١	١٠٠٠ر ١	تمويل الرهن العقاري
					*اقتراض من الشركة الاردنية لاعادة
%٨ر٠٢	**	دفعة واحدة	١	٤٠٠٠ر ١	تمويل الرهن العقاري
					**اقتراض من الشركة الاردنية لاعادة
%٧ر٩٠	**	دفعة واحدة	١	٧٠٠٠ر ١	تمويل الرهن العقاري
					**اقتراض من الشركة الاردنية لاعادة
%٨ر٧٥	**	دفعة واحدة	١	٩٠٠٠ر ١	تمويل الرهن العقاري
				٢٦ر ٨٨٤ر ٠٢٦	المجموع

عدد الأقساط					
سعر فائدة الاقتراض	دورية استحقاق الاقساط	الضمانات	المتبقية	الكليّة	المبلغ
دينار	دينار				دينار
٣١ كانون الاول ٢٠٠٥					
%٢	*	نصف سنوية	١٤	١٤	٣٢٠ر٤٦٨
%٢	*	نصف سنوية	١٣	١٦	٣٢٧ر٣٦٠
%٢	*	نصف سنوية	١٤	١٤	٢٦١ر٣٧٩
					***اقتراض من البنك المركزي الأردني
%٥ر٤٥	**	دفعة واحدة	١	١	٥ر٠٠٠ر٠٠٠
					تمويل للرهن العقاري
%٤ر٧٥	**	دفعة واحدة	١	١	١ر٠٠٠ر٠٠٠
					تمويل للرهن العقاري
%٤ر٤٠	**	دفعة واحدة	١	١	٤ر٠٠٠ر٠٠٠
					تمويل للرهن العقاري
					١٠ر٩٠٩ر٢٠٧
					المجموع

- * جميعها بضمانة بوالص تصدير واعتمادات مستندية وارادة لصالح عملاء البنك.
- ** جميعها بضمانة رهونات عقارية سكنية وسندات حكومية.

(١٣) مخصص ضريبة الدخل

أ- مخصص ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٣١ كانون الاول ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦
دينار	دينار

٣٧٢٣٠٣	٦٢٠١٠٠٠
(٤٠٣٣٣)	(٥١٦٢٢٩)
٥٨٦٩٠٣٠	٣٤٦٤٠٠٩

رصيد بداية الفترة
ضريبة الدخل المدفوعة
ضريبة الدخل المستحقة

٦٢٠١٠٠٠	٤٥٠٢٣٨٠
---------	---------

رصيد نهاية الفترة

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في بيان الدخل ما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦
دينار	دينار

٤٨١٦٥٥	٣٤٦٤٠٠٩
٣٩٣٣٦٩٢	(٦١٧٧١٥)
٦٢٠٥٢٧	(١٧١٣٦٨٠)

ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
مطلوبات ضريبة مؤجلة للفترة
اطفاء موجودات/مطلوبات ضريبة مؤجلة

٥٠٣٥٨٧٤	١١٣٢٦١٤
---------	---------

المجموع

ب- موجودات / مطلوبات ضريبة مؤجلة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٥		٣٠ حزيران ٢٠٠٦				
		المباين		المباين		
الضريبة	الضريبة	الرصيد فسي	المباين	المباين	رصيد بداية	
المؤجلة	المؤجلة	نهاية الفترة	المضافة	المحسرة	الفترة	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	الحسابات المشمولة
التغير في القيمة العادلة						
٣٢٣٨٩٧٨	٩٠٧٥٨٣	٣٤٥٧٤٥٤	(٢٣٥٣٢٠٤)	(٥٢٩٧٨٥٧)	١١٠٨٠١٥	للموجودات المالية للمتاجرة
٧٧٨٥٢٤٠	٢٩٨١٥٩١	١١٣٥٨٤٣٩	-	(١٨٢٩٩٦١٩)	٢٩٦٥٨٠٥٨	التغير المتراكم في القيمة العادلة
١١٠٢٤٢١٨	٣٨٨٩١٧٤	١٤٨١٥٨٩٣	(٢٣٥٣٢٠٤)	(٢٣٥٩٧٤٧٦)	٤٠٧٦٦٥٧٣	

* يمثل المطلوبات الضريبية المؤجلة البالغة ٢٩٨١٥٩١ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ٧٧٨٥٢٤٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ ناتجة عن أرباح تقييم الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر ضمن التغير المتراكم في القيمة العادلة في حقوق الملكية.

- ان الحركة على حساب الموجودات / المطلوبات الضريبية المؤجلة كما يلي:

٣١ كانون الاول ٢٠٠٥		٣٠ حزيران ٢٠٠٦		
مطلوبات	موجودات	مطلوبات	موجودات	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٢٥٠٨٥٨٦	٨٢٤٨٣٠	١١٠٢٤٢١٨	-	رصيد بداية الفترة
٩٤٩١٤٧٥	-	(٦١٧٧١٦)	-	المضاف
(٩٧٥٨٤٣)	(٨٢٤٨٣٠)	(٦٥١٧٣٢٩)	-	المستبعد
١١٠٢٤٢١٨	-	٣٨٨٩١٧٤	-	رصيد نهاية الفترة

ج- ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦	
دينار	دينار	
٢٣٦٨٣٠٢١	٩٤٤٣٠٥٧	الربح المحاسبي
(١٨٤٠٩٤٣٩)	(٤٨٨٢٧٨٨)	ارباح غير خاضعة للضريبة
١٩١٥٧٢٨	٥٣٥٩٦٤٧	مصروفات غير مقبولة ضريبيا
(٥١٠٨٨٧٨)	-	أخرى
٢٠٨٠٤٣٢	٩٩١٩٩١٦	الربح الضريبي
%٢٣١٥	%٣٤٩٢	نسبة ضريبة الدخل الفعلية

- نسبة ضريبة الدخل القانونية على البنوك تبلغ ٣٥٪.
- قامت دائرة ضريبة الدخل بمراجعة السجلات المحاسبية لفروع البنك في الأردن لعام ٢٠٠٢ ولم تصدر قرارها النهائي حتى تاريخ إعداد البيانات المالية.
- تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل عن نتائج أعمال البنك في الأردن حتى عام ٢٠٠١ و ٢٠٠٣.
- قامت دائرة ضريبة الدخل بمراجعة السجلات المحاسبية في فلسطين للأعوام من ١٩٩٦ وحتى ٢٠٠٣ ولم يتم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل حتى تاريخ إعداد هذه البيانات المالية.

(١٤) مطلوبات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الاول ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦	
دينار	دينار	
١٥٩٤٧٣٧ر	٢٨١٤٤٦٠ر	فوائد برسم الدفع
٦٢٧٦ر	٣٦٦٠ر	ايرادات مقبوضة مقدماً
٤١٣٧٨٣ر	١٢٧٤٧٦ر	مصرفات مستحقة وغير مدفوعة
١٧٦٢٣٦٨ر	٣٤١٨٥٠٨ر	شيكات مصدقة
٣٣٢٢١٨ر	٣٣٢٢١٨ر	مخصص رسوم الجامعات
٣٣٢٢١٨ر	٣٢١٢٢١ر	رسوم البحث العلمي والتدريب المهني
٢١٢٠٤٠ر	٢١٢٠٤٠ر	مخصص صندوق مجلس التعليم والتدريب المهني والتقني
٥٥٠٠٠ر	١٢٥٠ر	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
١٢٨٧٤٧٥ر	-	ذمم مكتب الوساطة
٩٥٩٧٢٧ر	٦٩٢٤٣٩ر	حوالات برسم الدفع
٢٨٦٢٣٤ر	٧٨٠٢٥١ر	مطلوبات أخرى
٧٢٤٢٠٧٦ر	٨٧٠٣٥٢٣ر	المجموع

(١٥) حصة السهم من صافي الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

للسنة أشهر المنتهية في		لثلاثة أشهر المنتهية في		
٣٠ حزيران ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦	٣٠ حزيران ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦	
دينار	دينار	دينار	دينار	
١٨٦٤٧١٤٧ر	٨٣١٠٤٤٣ر	١١٩٠١٤٠٧ر	٤٤٥٨٣٧٨ر	ربح الفترة
٤١٦٩٠٦٠٨ر	٥٥٠٠٠٠٠ر	٤١٦٩٠٦٠٨ر	٥٥٠٠٠٠٠٠ر	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
٠ر٤٤٧	٠ر١٥١	٠ر٢٨٥	٠ر٠٨١	حصة السهم من ربح الفترة

(١٦) الفوائد الدائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦	
دينار	دينار	
٨٢١٨٣٥٧ر	١٥٠٤٥٤٩٥ر	تسهيلات ائتمانية مباشرة
٥٢٦٨٥٤ر	٦٠٠٨٠٤ر	أرصدة لدى بنوك مركزية
٧٩١٧٠٢ر	١٢٦٦٣١٠٧ر	أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٩٦٠٥٣٠ر	٩٥٩٨٠١ر	موجودات مالية للمتاجرة
٤٨٢٩٢٨ر	١٢٧٣٥٩٩ر	موجودات مالية متوفرة للبيع
١٩٦٥٢٧ر	٥٢٢٤٠ر	موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
١١١٧٦٨٩٨ر	١٩٥٩٥٠٤٦ر	المجموع

(١٧) القوائم المدينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦	
دينار	دينار	
٥٢٠.١٥٤	١٩٣٢.٣٤٧	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
		ودائع عملاء:
٤٠٦.٤١٤	٤٣٨.٦٩٣	حسابات جارية وتحت الطلب
٢٣.٤١٦	٥٠.١٠٨	ودائع توفير
٣.٠٢٢.٩٧٥	٦.٧٦٧.٧٢٩	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٢٢١.٣٥٤	٥٥٢.٨٠٤	شهادات إيداع
٥٣١.٧٣٩	١.٠٢٠.٥٣٥	تأمينات نقدية
٢١٣.٦٩٢	٤٩٩.٤٨٣	أموال مقترضة
١٨٤.٢١٧	٢٧٣.١٧٩	رسوم ضمان الودائع
<u>٥.١٢٣.٩٦١</u>	<u>١١.٥٣٤.٨٧٨</u>	المجموع

(١٨) (خسائر) أرباح موجودات مالية للمتاجرة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٦	أرباح (خسائر) متحققة	أرباح (خسائر) غير متحققة	عوائد توزيعات أسهم	٣٠ حزيران ٢٠٠٥	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٢٧.٦٠٨	(٧٣.٥٣٦)	-	(٤٥.٩٢٨)		أنونات خزينة وسندات
(١.١٥٠.٦٩٦)	(٢.٩٩٣.٢١٥)	٤٣٨.٨٩٢	(٣.٧٠٥.٠١٩)		أسهم شركات
٦.٥٧٤	-	-	٦.٥٧٤		اخرى
<u>(١.١١٦.٥١٤)</u>	<u>(٣.٠٦٦.٧٥١)</u>	<u>٤٣٨.٨٩٢</u>	<u>(٣.٧٤٤.٣٧٣)</u>		المجموع
٣٠ حزيران ٢٠٠٥					
(٥٣١.٢٢٧)	(١٦٧.٥٤٠)	-	(٦٩٨.٧٦٧)		أنونات خزينة وسندات
٢.٢٥٠.٥٢٤	١٥.٢٧٧.٨٨٩	٤٩٨.٤١٠	١٨.٠٢٦.٨٢٣		أسهم شركات
<u>١.٧١٩.٢٩٧</u>	<u>١٥.١١٠.٣٤٩</u>	<u>٤٩٨.٤١٠</u>	<u>١٧.٣٢٨.٠٥٦</u>		المجموع

(١٩) ارباح موجودات مالية متوفرة للبيع

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار
٢٧٧٧٩٤	١٢٤٥٢٣٣
٢٢٦٣١٢	١٥٦٢٢٥٥
-	٢٨٣٠٢
<u>٥٠٤١٠٦</u>	<u>٢٧٧٩٥٨٦</u>

عوائد توزيعات اسهم شركات
ارباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
ينزل: خسائر تدني موجودات مالية متوفرة للبيع

المجموع

(٢٠) كفاية رأس المال

يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني المستندة لمقررات لجنة بازل، وفيما يلي نسبة كفاية رأس المال مقارنة مع الفترة السابقة:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦	
نسبته الى الموجودات ومخاطر السوق المرجحة بالمخاطر المبــــــــــــــــل %	نسبته الى الموجودات ومخاطر السوق المرجحة بالمخاطر المبــــــــــــــــل %	دينــــــــــــــــار
١٨.٠٨%	١٦.٠٣%	٨٨١٨١٢٧٨
١٥.٥٢%	١٤.٦٥%	٨٠.٥٦٧٢٩٨
		رأس المال التنظيمي
		رأس المال الاساسي

(٢١) معلومات قطاعات الأعمال

معلومات قطاعات الأعمال الرئيسية

١. معلومات عن أنشطة البنك:

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية من خلال قطاعات الأعمال الرئيسية التالية:

- حسابات الأفراد: يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم القروض والديون والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى.
- حسابات المؤسسات: يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.
- الخزينة: يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك.

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة:

٢٠٠٥	المجموع	أخرى	الخزينة	خدمات مصرفية		٣٠ حزيران ٢٠٠٦
				للشركات	مصرفية للأفراد	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٣٢,٨٩٦,١٧٩	٢٢,٨٨٩,٧٨٥	٢٢٢,٤٧١	٤,١٩٧,٩٣٠	١٣,١٠٧,٥٥٧	٥,٣٦١,٨٢٧	إجمالي الدخل
(٦٥٩,٦٨٥)	٢,٠٨٠,٠٩٥			٩٤٨,٥٥٥	١,١٣١,٥٤٠	مخصص تسهيلات ائتمانية
٢٦,٩٥٠,٤١٩	١٣,٢٩١,٠١٥	(١٩٤,٦٩٥)	١,٧٦٦,٠٩٩	٩,٥٤٧,٦١٧	٢,١٧١,٩٩٤	نتائج قطاع الأعمال
(٣,٢٦٧,٣٩٨)	(٣,٨٤٧,٩٥٨)					تكاليف غير موزعة
٢٣,٦٨٣,٠٢١	٩,٤٤٣,٠٥٧					ربح للفترة قبل ضريبة الدخل
(٥,٣٥٨,٧٤٤)	(١,١٣٢,٦١٤)					مصروف ضريبة الدخل
١٨,٣٢٤,٢٧٧	٨,٣١٠,٤٤٣					ربح الفترة
						معلومات أخرى
٦٥٢,٤١٠,٤٩١	٧٦٢,٧٤٠,٨٢٢	٣٠,٢٥٧,١٠٢	٣٣٤,٠٩٩,٩٠٤	٢٨٧,٣٨٨,٣٦٤	١١٠,٩٩٥,٤٥٢	موجودات قطاع أعمال
٥٤٦,٤٨٤,٥٧٩	٦٦٢,٣٩٩,٦٦٨	١٧,٢٥٤,٩١٧	١٠٩,٩٨٦,٠٨٨	٣٥٤,٦٣٩,٦٤٣	١٨٠,١٥٩,٠٢٠	مطلوبات قطاع أعمال
						الإنتفاق الرأسمالي
٤٥٢,١١٣	٥٠,١٧٥٤					استهلاك

معلومات قطاعات الأعمال الثانوية

يبين الجدول التالي توزيع الدخل التشغيلي، إجمالي الموجودات والإنتفاق الرأسمالي للبنك حسب القطاع الجغرافي:

المجموع		خارج المملكة		دخل المملكة		٣٠ حزيران ٢٠٠٦
٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٦	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٣٢,٨٩٦,١٧٩	٢٢,٨٨٩,٧٨٥	٢٨٠,٧٨١	٤٢٠,٥٧٣	٣٢,٦١٥,٣٩٨	٢٢,٤٦٩,٢١٢	إجمالي الإيرادات
٦٥٢,٤١٠,٤٩١	٧٦٢,٧٤٠,٨٢٢	١٠,٤٨٨,١٠١	١٣,١٥٩,٤٦٥	٦٤١,٩٢٢,٣٩٠	٧٤٩,٥٨١,٣٥٧	مجموع الموجودات
٤٥٢,١١٣	٥٠,١٧٥٤	٩٨٠,٣	٢,٨٥٩	٤٤٢,٣١٠	٤٩٨,٨٩٥	الإنتفاق الرأسمالي

(٢٢) توزيع الموجودات والمطلوبات وبنود خارج الميزانية طبقاً للتوزيع الجغرافي

توزعت أرصدة الموجودات والمطلوبات وبنود خارج الميزانية في نهاية الفترة الحالية والفترة السابقة على النحو التالي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٥			٣٠ حزيران ٢٠٠٦		
بنود خارج الميزانية	المطلوبات	الموجودات	بنود خارج الميزانية	المطلوبات	الموجودات
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
أ- حسب المناطق الجغرافية:					
داخل المملكة	١٧٧,٣٤٦,٥٢٨	٤٨٩,٢٦٠,٢٥٥	٥١٠,٨١٠,٦٠٨	٢٠٧,٨١٢,٥٧٥	٦٠١,٦٩٥,٤٥٥
البلدان العربية الأخرى	٣,٠٦٤,٤١٥	٤٦,٥٨٩,٣٢٨	١٩,٠٧٧,٦١٢	٢,٩٥٩,٩٢٠	٥١,٨٣٦,٢١٢
آسيا *	-	-	٧,٦٠٢,١٨٥	-	-
أوروبا	-	١٠,٦٣٥,٠٠٠	٥٣,٥٣٥,٠٢٨	-	٨,٥٠٨,٠٠١
أمريكا	-	-	٦١,٣٦٨,٢٣٠	-	-
بقية دول العالم	-	-	١٦,٨٢٨	-	-
المجموع	١٨٠,٤١٠,٩٤٣	٥٤٦,٤٨٤,٥٨٣	٦٥٢,٤١٠,٤٩١	٢١٠,٧٧٢,٤٩٥	٦٦٢,٠٣٩,٦٦٨
ب. حسب القطاع:					
قطاع عام	-	٣٢,٥٥٢,١١٧	٨٧,١٢٢,٠٠٤	-	٤١,٩٨٤,٧٦٦
قطاع خاص	-	-	-	-	-
حسابات شركات	-	-	-	-	-
ومؤسسات	١٤٧,٦٩٣,٥٣٨	٢٨٩,٣٤٠,٩٨٨	٤٥٧,١٣٦,٤٨٢	١٣٧,٩٩٩,٨٥٩	٣١٨,٨٥٦,٩٨٧
حسابات أفراد	٣٢,٧١٧,٤٠٥	١٩٩,٧١٨,١٥٠	٧٨,٩١٣,٦٩٩	٧٢,٧٧٢,٦٣٦	٢٨٣,٩٤٣,٠٠٠
أخرى	-	٢٤,٨٧٣,٣٢٢	٢٩,٢٣٨,٣٠٥	-	١٧,٢٥٤,٩١٥
المجموع	١٨٠,٤١٠,٩٤٤	٥٤٦,٤٨٤,٥٧٧	٦٥٢,٤١٠,٤٩٠	٢١٠,٧٧٢,٤٩٥	٦٦٢,٠٣٩,٦٦٨

* باستثناء الدول العربية

(٢٣) معاملات مع أطراف ذات علاقة

يدخل البنك، ضمن أعماله الاعتيادية، في معاملات مع كبار المساهمين، أعضاء مجلس الإدارة، الإدارة العليا والمؤسسات التابعة لهم بالأسعار التجارية للفائدة والعمولة. جميع القروض والسلف مع الأطراف ذات علاقة منتجة وبدون مخصصات لخسائر إئتمانية محتملة.

تضمنت القوائم المالية الأرصدة والمعاملات التالية مع الأطراف ذات العلاقة:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦
دينار	دينار
بنود داخل الميزانية:	
تسهيلات مباشرة	
ودائع لدى البنك	
بنود خارج الميزانية:	
اعتمادات	
قبولات	
كفالات	
عناصر بيان الدخل:	
فوائد وعمولات دائنة	
فوائد وعمولات مدينة	
٢٥,٢٤٧,٢٨٥	١٩,٩٧٧,٣١٥
٢٧,١٥٢,٧١٧	٢٨,٢٣٩,٩٣٧
١٥٢,٠١٤	٣٧٩,٤٩١
١٨,٥٣٣	١٤٦,٨٨٦
٢,٩٤٥,٨٤٦	٢,٣٣٠,٣٩٤
٢٠,٣٨٥٦	١,٠٦٦,١٩١
٣٣٣,٩٣٤	٨٦٥,٤٩٧

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للبنك:

٣٠ حزيران ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦
دينار	دينار
٣٧٩٢١٧	٤٨٦١٧٦

رواتب ومكافآت

(٢٤) ارتباطات والتزامات محتملة

على البنك بتاريخ البيانات المالية التزامات محتمل أن تطرأ تتمثل فيما يلي:

٣١ كانون الاول ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦
دينار	دينار
٦٥٢٢٩٦٩٨	٧٢٧٣٤٨٢١
١٣٠٧٠١٧٠	١٨٨٣٨٤٤٨
١٨٩٥٤٩٢٩	٢٠٠٣٦٩٨٨
١٩٨٣٣٠٧١	١٩١٨٦٨٧٩
١٤٨١٦٩٤٠	١٣٨١٣٨٨٥
٥١٦٩٧٥٢	١٠٧١٤١٦٣
٤٣٣٣٦٣٨٣	٥٥٤٤٧٣١١
١٨٠٤١٠٩٤٣	٢١٠٧٧٢٤٩٥

اعتمادات
قبولات
كفالات :

- دفع
- حسن تنفيذ
- أخرى

عقود آجلة بالعملة الأجنبية
سقوف تسهيلات إئتمانية مباشرة غير مستغلة

المجموع

(٢٥) القضايا المقامة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقامة على البنك مبلغ ٧٥٨٢٧٤ دينار و ٧٣١٦٣٨ تقريباً كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ و ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥ على التوالي وفي تقدير إدارة البنك والمستشار القانوني ان المخصصات المقطوعة لقاء هذه القضايا تعتبر كافية.

(٢٦) الارباح الموزعة والمدورة

وافقت الهيئة العامة للمساهمين باجتماعها المنعقد بتاريخ ١٠ نيسان ٢٠٠٦ على رسملة (٣٧٥٪) من اجمالي الارباح المدورة للبنك وتوزيعها كاسهم مجانية على المساهمين حيث بلغت قيمتها الاسمية ١٥٠٠٠٠٠٠٠ دينار موزعاً على ١٥٠٠٠٠٠٠٠ سهم، قيمة السهم الاسمية دينار واحد، هذا وقد تم ادراج هذه الاسهم في سوق عمان المالي بتاريخ ٢٣ أيار ٢٠٠٦.

(٢٧) رأس المال

يبلغ رأس المال المكتتب به والمدفوع ٥٥٠.٠٠٠.٠٠٠ دينار موزعاً على ٥٥٠.٠٠٠.٠٠٠ سهم قيمة السهم الاسمية دينار واحد كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مقابل ٤٠٠.٠٠٠.٠٠٠ سهماً كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥ حيث تم رفع رأس مال البنك بمبلغ ١٥٠.٠٠٠.٠٠٠ دينار موزعاً على ١٥٠.٠٠٠.٠٠٠ سهم، قيمة السهم الاسمية دينار واحد خلال عام ٢٠٠٦ كما هو مذكور في إيضاح (٢٥).

(٢٨) الاحتياطات القانونية والرسوم

لم يتم البنك بإقتطاع الاحتياطات القانونية والرسوم حسب احكام قانون الشركات والتعليمات الصادرة حيث ان هذه البيانات مرحلية.

(٢٩) أرقام المقارنة

تم اعادة تبويب بعض ارقام البيانات المالية للفترة السابقة لنتناسب مع تبويب أرقام البيانات المالية المرحلية للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦.